



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2008-03-31

Vol. 10, No. 3 / Vol. 10, n° 3

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

As custom adoption commissioners under the *Aboriginal Custom Adoption Recognition Act*:

Commissaires à l'adoption en vertu de la *Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones* :

AKAVAK, Tommy	Kimmirut	A-051-2008	3 years/3 ans	2008-02-01
KELLYPALIK, Mary	Cape Dorset	A-050-2008	3 years/3 ans	2008-02-01
PANIPAKOOCHO, Alice	Pond Inlet	A-052-2008	3 years/3 ans	2008-02-01

As Inspector under the *Explosives Use Act*:

Inspecteur en vertu de la *Loi sur l'usage des explosifs* :

BENGTS, Peter	Yellowknife	A-048-2008		2008-02-15
---------------	-------------	------------	--	------------

As a member of the Legal Services Board of Nunavut under the *Legal Services Act*:

Membre de la Commission des services juridiques du Nunavut en vertu de la *Loi sur les services juridiques* :

REDFERN, Madeline	Iqaluit	A-063-2008	3 years/3 ans	2008-03-10
-------------------	---------	------------	---------------	------------

As a member of the Executive Council under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:

Membre du Conseil exécutif en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :

BARNABAS, Levi		A-070-2008		2008-03-13
----------------	--	------------	--	------------

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As Minister of Human Resources under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre des Ressources humaines en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

BARNABAS, The Hon./L'hon. Levi		A-074-2008		2008-03-17
-----------------------------------	--	------------	--	------------

**As Minister responsible for the Workers' Compensation Board under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre responsable de la Commission des accidents du travail en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

BARNABAS, The Hon./L'hon. Levi		A-073-2008		2008-03-17
-----------------------------------	--	------------	--	------------

**As chief inspector under the *Mine Health and Safety Act*:
Inspecteur en chef en vertu de la *Loi sur la santé et la sécurité dans les mines* :**

BENGTS, Peter	Yellowknife	A-049-2008		2008-02-15
---------------	-------------	------------	--	------------

As a member of the Board of Directors of the Nunavut Business Credit Corporation under the *Nunavut Business Credit Corporation Act*:

Membre du conseil d'administration de la Société de crédit commercial du Nunavut en vertu de la *Loi sur la Société de crédit commercial du Nunavut* :

OKPIK, Kathy	Iqaluit	A-060-2008	3 years/3 ans	2008-02-29
--------------	---------	------------	---------------	------------

As members of the Board of Directors of the Nunavut Development Corporation under the *Nunavut Development Corporation Act*:

Membres du conseil d'administration de la Société de développement du Nunavut en vertu de la *Loi sur la Société de développement du Nunavut* :

DRUYAN, Thomas	Iqaluit	A-065-2008	3 years/3 ans	2008-04-01
KAMOOKAK, Louie	Grise Fiord	A-066-2008	3 years/3 ans	2008-04-01
NINGARK, John	Kugaaruk	A-068-2008	3 years/3 ans	2008-04-01
SOLOMON, Wayne	Cambridge Bay	A-064-2008	3 years/3 ans	2008-04-01

**As Social Welfare Officers for all of Nunavut under the *Social Assistance Act*:
Agentes du bien-être social pour tout le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

ELGOK, Sharon	Kugluktuk	A-043-2008		2008-02-28
KIGUTAK, Sarah	Grise Fiord	A-061-2008		2008-03-05
KING, Jacqueline	Rankin Inlet	A-062-2008		2008-03-05

**As members of the Whale Cove youth justice committee under the *Young Offenders Act*:
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Whale Cove en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

ADJUK, Stanley	Whale Cove	A-057-2008	2 years/2 ans	2008-03-03
ANGOO, Makki	Whale Cove	A-054-2008	2 years/2 ans	2008-03-03
ENUAPIK, Guy	Whale Cove	A-053-2008	2 years/2 ans	2008-03-03
NATTAR, Rita	Whale Cove	A-055-2008	2 years/2 ans	2008-03-03
NIPISAR, Sean	Whale Cove	A-056-2008	2 years/2 ans	2008-03-03
TEENAR, Terri Rose	Whale Cove	A-058-2008	2 years/2 ans	2008-03-03

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
CHILD AND FAMILY SERVICES ACT—Child Protection Worker LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE—préposé à la protection de l'enfance			
TAN, Winnie	A-069-2008	2008-03-14	A-152-2007
EXPLOSIVES USE ACT—deputy inspector LOI SUR L'USAGE DES EXPLOSIFS—inspecteur adjoint			
BENGTS, Peter	A-044-2008	2008-02-15	A-0438-2005
EXPLOSIVES USE ACT—Inspector LOI SUR L'USAGE DES EXPLOSIFS—inspecteur			
WONG, Sylvester	A-045-2008	2008-02-15	A-0437-2005
LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister of Human Resources LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre des Ressources humaines			
TAPARDJUK, Louis	A-071-2008	2008-03-17	A-0106-2004
LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister responsible for the Workers' Compensation Board LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre responsable de la Commission des accidents du travail			
AKESUK, Olayuk	A-072-2008	2008-03-17	A-474-2007
MINE HEALTH AND SAFETY ACT—chief inspector LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ DANS LES MINES—inspecteur en chef			
WONG, Sylvester	A-047-2008	2008-02-15	A-0470-2001
MINE HEALTH AND SAFETY ACT—inspector LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ DANS LES MINES—inspecteur			
BENGTS, Peter	A-046-2008	2008-02-15	A-0009-99
NUNAVUT BUSINESS CREDIT CORPORATION ACT—member of the Board of Directors of the Nunavut Business Credit Corporation LOI SUR LA SOCIÉTÉ DE CRÉDIT COMMERCIAL DU NUNAVUT—membre du conseil d'administration de la Société de crédit commercial du Nunavut			
KUSUGAK, Lorne	A-059-2008	2008-01-24	A-098-2006
SOCIAL ASSISTANCE ACT—Social Welfare Officer LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE—agente du bien-être social			
KOONEELIUSIE, Nora	A-042-2008	2008-02-28	A-025-2007

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
ISLAND POND HOLDINGS LTD	C 5159	P.O. Box 1477 Iqaluit, NU X0A 0H0	2008-02-15
SQUEAKY CLEAN LTD	C 5160	P.O. Box 1477 Iqaluit, NU X0A 0H0	2008-02-15
PAUNNA PRODUCTIONS INC.	C 5161	P.O. Box 1049 House 3056 Iqaluit, NU X0A 0H0	2008-03-17
EXPERIMENTAL ESKIMOS PICTURES INC.	C 5162	P.O. Box 2021 Suite 203, 626 Tumiit Plaza Iqaluit, NU X0A 0H0	2008-03-17

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
TELUS ELECTRONIC TAX FILING SOLUTIONS GP INC.	ET 9031	P.O. Box 1779 Building 1088 C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2008-02-13
HKMB HUB INTERNATIONAL LIMITED	ET 9032	P.O. Box 1779 Building 1088 C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2008-02-13
TELUS HEALTH GP INC/TELUS SANTÉ COMMANDITE INC.	ET 9033	P.O. Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2008-02-13
49 NORTH 2008 RESOURCE FUND INC.	ET 9034	P.O. Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Saskatchewan	2008-02-15
SCOTIA SECURITIES INC./PLACEMENTS SCOTIA INC.	ET 9035	P.O. Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2008-02-15
DISCOVERY MINING SERVICES LTD	ET 9036	P.O. Box 1734 Building 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2008-02-15

Corporation/ Société par actions	Corporation no./N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
TOOTOO CONSULTING CORPORATION	ET 9037	P.O. Box 1589 2437 Kalla Lane Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2008-02-21
C.A. BANCORP G.P. INC.	ET 9038	P.O. Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2008-02-22
CCS INC.	ET 9039	P.O. Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2008-02-25
ACE AVIATION HOLDINGS INC. - GESTION ACE AVIATION INC.	ET 9040	P.O. Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2008-02-25
PATHWAY MULTI SERIES FUND INC./FONDS SÉRIES MULTIPLES PATHWAY INC.	ET 9041	P.O. Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2008-02-26
FRONT STREET CAPITAL MANAGEMENT GENERAL PARTNER II CORP.	ET 9042	P.O. Box 1779 Building 1088 C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2008-03-03
MONAVIE LLC	ET 9043	P.O. Box 1779 Building 1088 C Iqaluit, NU X0A 0H0	Delaware, U.S.A./É.-U.	2008-03-05
SINCLAIR RESIDENCE NUNAVUT INC.	ET 9045	P.O. Box 11107 House 5018 Iqaluit, NU X0A 1H0	Canada	2008-03-05
CANADIAN BANK NOTE COMPANY, LIMITED	ET 9046	P.O. Box 1779 Building 1088 C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2008-03-05
TELUS DEBIT AND CREDIT PROCESSING SOLUTIONS GP INC./ TELUS SOLUTIONS D'OPÉRATIONS DÉBIT ET CRÉDIT COMMANDITE INC.	ET 9047	P.O. Box 1779 Building 1088 C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2008-03-06
LTS SOLUTIONS LTD	ET 9048	Suite 105, Parnaivik Building Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2008-03-06
TRAVERS FOOD SERVICES LTD	ET 9050	P.O. Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU	Canada	2008-03-14
DUNDEE SECURITIES CORPORATION/ CORPORATION DE VALEURS MOBILIÈRES DUNDEE	ET 9051	P.O. Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2008-03-19

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
ALLYN RESOURCES, INC.	ET 7449	TROY ENERGY CORP.	2008-03-05

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
HKMB HUB INTERNATIONAL LIMITED	ET 9032	HUNTER KEILTY MUNTZ & BEATTY LIMITED	2008-01-01

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
QAYUQTUVIK	SOC 2129	Iqaluit	2008-02-13
QAIMNGUQ UQAUHILIRIJIT	SOC 2130	Gjoa Haven	2008-02-25
PAUNNA PRODUCTIONS INC.	SOC 2131	Iqaluit	2008-03-18

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF SOCIETIES (subsection 23(4)):
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION DE SOCIÉTÉS [paragraphe 23(4)] :**

Former name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation no./N° de constitution	New name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of resolution/ Date de la résolution	Date of change/ Date de la modification
IQALUIT CENTENNIAL LIBRARY BOARD	SOC 780	FRIENDS OF THE IQALUIT CENTENNIAL LIBRARY	2008-03-06	2008-03-06
QAYUQTUVIK	SOC 2129	QAYUQTUVIK	2008-03-05	2008-03-05

PRINTED BY
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT
©2008
IMPRIMÉ PAR
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT
